

ALFRED ANDERSCH – MAX FRISCH

# Cento passi di distanza

Lettere tra amici

A cura di Jan Bürger

Traduzione di Mattia Mantovani



ARMANDO DADÒ EDITORE  
LOCARNO

## Indice

Introduzione	5
--------------	---

### **Cento passi di distanza**

1. Andersch da Stoccarda a Frisch a Zurigo	25
2. Andersch da Stoccarda a Frisch a Zurigo	27
3. Andersch da Berzona a Frisch a Zurigo	30
4. Andersch da Stoccarda a Frisch a Männedorf	32
5. Frisch da Uetikon ad Andersch a Berzona	36
6. Andersch e Frisch da Uetikon: lettera aperta ad André Malraux, 1960	38
7. Frisch da Roma ad Andersch a Berzona	40
8. Cartolina Illustrata di Frisch, «Delphi Charioteer», presumibilmente spedita da Zurigo, indirizzata ad Andersch a Berzona	42
9. Andersch da Berzona a Frisch a Roma	43
10. Cartolina illustrata inviata da Frisch e Marianne Oellers da Sperlonga a Gisela e Alfred Andersch a Berzona	46
11. Frisch da Sperlonga a Gisela ed Alfred Andersch a Berzona	47
12. Andersch da Berzona a Frisch a Roma	50
13. Max Frisch e Marianne Oellers: note nell'album di Poesie di Annette Andersch	52
14. Frisch da Roma ad Andersch a Berlino	53
15. Marianne Oellers e Frisch da Roma ad Andersch a Berlino, Telegramma 4 Febbraio 1964, Ore 16.55	54
16. Andersch da Berlino a Frisch a Roma	55

17. Frisch e Marianne Oellers da Roma ad Andersch a Berlino	59
18. Andersch da Berlino a Frisch e Marianne Oellers a Roma	62
19. Frisch da Roma ad Andersch a Berzona	65
20. Andersch da Berzona a Frisch a Roma	68
21. Frisch da Roma ad Andersch a Berzona	70
22. Andersch da Berzona a Frisch a Roma	72
23. Frisch da Roma ad Andersch a Berzona	76
24. Frisch da Berzona a Gisela e Alfred Andersch a Basilea	78
25. Appunti di Max Frisch sulla lettura di Efraim, 1966/67	81
26. Frisch da New York a Gisela e Alfred Andersch a Berzona	96
27. Frisch da Küsnacht ad Andersch a Berzona	99
28. Andersch da Berzona a Frisch a New York	105
29. Frisch da New York ad Andersch a Berzona	107
30. Frisch da New York ad Andersch a Berzona	109
31. Frisch da New York ad Andersch a Berzona	110
32. Frisch da New York ad Andersch a Berzona	112
33. Appunti di Max Frisch	113
33.1. Annotazione del giugno 1972, presumibilmente rielaborata in seguito	113
33.2 Appunti, presumibilmente del giugno 1972	116
33.3. Abbozzo di una lettera, presumibilmente del giugno 1972	118
34. Marianne e Max Frisch da Berlino ad Andersch a Berzona, 4. 2. 74, Ore 9.40	122
35. Andersch da Berzona a Frisch a Küsnacht	123
36. Frisch da Küsnacht ad Andersch a Berzona	125
37. Frisch ad Andersch	126
38. Frisch ad Alfred e Gisela Andersch: esemplare con dedica di un dattiloscritto di <i>Styx</i>	127
39. Marianne Frisch da New York ad Alfred e Gisela Andersch a Berzona: cartolina postale «Gustav Klimt – The Park, 1910 Or Earlier»	128

40. Frisch da Oslo a Gisela e Alfred Andersch a Berzona: cartolina postale «Osebergkipet»	129
41. Frisch da Zurigo a Gisela Andersch a Berzona, 28 luglio 1978	130
42. Frisch a Gisela e Alfred Andersch: Esemplare Con Dedicata di un dattiloscritto di <i>Holozän</i>	131
43. Saluto di compleanno di Frisch a Gisela Andersch	132
44. Frisch da Küsnacht ad Andersch a Berzona	133
45. Frisch: discorso per Alfred Andersch	134
46. Frisch: necrologio di Andersch	148
47. Frisch da Zurigo a Gisela Andersch a Berzona	151
48. Gisela Andersch da Berzona a Frisch a Zurigo	153
49. Frisch da New York a Gisela Andersch a Berzona	155
50. Frisch da Zurigo a Gisela Andersch a Berzona: cartolina postale «Zurigo»	156
51. Frisch da Zurigo a Gisela Andersch a Berzona: cartolina postale «Tomb Of Noble Nakht»	157
52. Gisela Andersch da Berzona a Frisch a Zurigo	158

## Appendice

Tavola cronologica	163
Nota all'edizione tedesca	171
Ringraziamenti	173
Fonti e bibliografia	175
Nota all'edizione italiana	179